

Qualität und Funktion

## Gebrauchsanweisung Instruction Manual

### Softskin

S30/ S30CL

S40/ S40CL

S50/ S50CL



### Softskin Duo

### Softskin Cushion

SC30

SC40



### Softskin TF

Rev.1-2022-09\_Softskin\_115133



Uniprox GmbH & Co.KG  
H.-Heine-Str.4  
07937 Zeulenroda-Triebes

Tel. +49 (0) 36628-66-33 00  
Fax +49 (0) 36628-66-33 55  
E-Mail [info@uniprox.de](mailto:info@uniprox.de)





**Die Gebrauchsanweisung ist vor der Anpassung sorgfältig zu lesen.  
Beachten Sie alle Anweisungen, besonders die Sicherheitshinweise.  
Nur eine gewissenhafte Anpassung garantiert die saubere Funktion.**

### 1. Zweckbestimmung

Die Softskin-Silikon-Liner dienen der Verbindung des Prothesenschaftes mit dem Amputationsstumpf.

### 2. Technische Daten

#### 2.1 Softskin / Softskin Duo

Wandstärke: ca. 3 mm  
Länge: 370 mm  
Größen in cm: 16 / 18 / 20 / 21 / 22 / 23,5 / 25 / 26,5 / 28 / 30 / 32 / 34 / 36 / 38 / 40 / 42 / 45



Bestell-Nr.	Distaler Anschluss	Shorehärte	Art. Nr.
S30-[Größe]	mit	30 Shore A	4 164 010 30 00 XXX
S30CL-[Größe]	ohne	30 Shore A	4 168 010 30 00 XXX
S40-[Größe]	mit	40 Shore A	4 164 010 40 00 XXX
S40CL-[Größe]	ohne	40 Shore A	4 168 010 40 00 XXX
S50-[Größe]	mit	50 Shore A	4 164 010 50 00 XXX
S50CL-[Größe]	ohne	50 Shore A	4 168 010 50 00 XXX
S-Duo-[Größe]	mit	30 / 50 Shore A	4 164 010 35 00 XXX

#### 2.2 Softskin Cushion

Wandstärke: ca. 3 mm  
Länge: bis Gr. 26,5 ca. 370 mm, ab Gr. 28 ca. 400 mm,  
ab Gr.36 ca. 430 mm  
Größen in cm: 23,5 / 25 / 26,5 / 28 / 30 / 32 / 34 / 36 / 38 / 40 / 42 / 45



Bestell-Nr.	Distaler Anschluss	Shorehärte	Art. Nr.
SC30-[Größe]	ohne	40 Shore A	4 168 010 30 50 XXX
SC40-[Größe]	ohne	40 Shore A	4 168 010 40 50 XXX

### 2.3 Softskin TF

Wandstärke: ca. 3 mm  
Länge: 350 mm  
Größen in cm: 28 / 30 / 32 / 34 / 36 / 38 / 40 / 42 / 45 / 50 / 55



Bestell-Nr.	Distaler Anschluss	Shorehärte	Art. Nr.
STF-[Größe]	mit	40 Shore A	4 165 010 60 00 XXX

### 3. Indikationen/ Kontraindikationen

Indikationen:

- Amputation von Gliedmaßen
- Stümpfe mit mangelhafter Stumpfenbelastbarkeit (nur CL-und Cushion-Liner)
- Stümpfe mit empfindlicher/ sensibler Haut (nur Duo)
- Asymmetrisches Stumpfende (nur CL-und Cushion-Liner)
- Knieexartikulation (Cushion-Liner)
- Ausschließlich Oberschenkelamputation (nur STF)

Kontraindikationen:

- Eigenschweißallergien
- Nicht verheilte und problematische Amputationswunden
- Hautnekrosen
- Sonstige Hautunverträglichkeiten

### 4. Nebenwirkungen

Durch die Haftung des Silikons auf der Haut und Spannungsbelastung durch Bewegungen kann es bei empfindlicher Haut zu Reizungen kommen.  
Zum Hautschutz empfehlen wir fettfreie Pflegemittel, wie PS06 Allpremed® hydro INTENSIV.

## 5. Allgemeine Sicherheitshinweise

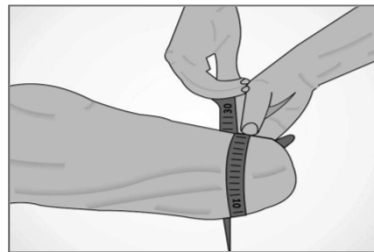


- Das Medizinprodukt ist zur mehrfachen Anwendung an einem Patienten vorgesehen.
- Die Abgabe/Anpassung des Medizinproduktes darf nur durch orthopädietechnisches Fachpersonal erfolgen.
- Der Patient muss durch den Techniker in die korrekte Benutzung eingewiesen werden.
- Der Kontakt des Liners mit Wunden und offenen Hautstellen ist zu vermeiden!
- Wählen Sie in keinem Fall eine höhere Linergröße als das gemessene Umfangsmaß!
- Ein proximal nicht ausreichend beschnittener Liner kann bei der Verwendung in einem Vakuumsystem die Saugwirkung verringern.
- Den Liner nicht wie einen Strumpf anlegen!
- Vermeiden Sie die Beschädigung des Silikons durch Fingernägel!
- Der Liner darf nicht im Wäschetrockner, sondern ausschließlich mit einem fusselfreien Handtuch getrocknet werden.
- Bitte beachten Sie, dass viele Seifen, Deodorants, Parfüme, Aerosole und Alkoholsprays zu Hautirritationen führen können!
- Keine fetthaltigen Cremes zur Hautpflege während der Liner-Nutzung verwenden!
- Den Liner nicht auf links gedreht lagern, da das Silikon einreißen kann. Wir empfehlen die Nutzung des Linerständers E-LSG.

## 6. Anwendung

### 6.1 Größenauswahl

Zur Auswahl der passenden Größe des Softskin-Liners wird das Umfangmaß 4 cm oberhalb des distalen Stumpfendes gemessen. In der Regel ergibt das gemessene Umfangmaß abzüglich einer Linergröße das Bestellmaß des Liners. Beispiel: Umfangmaß 27 cm -> Linergröße 26,5).

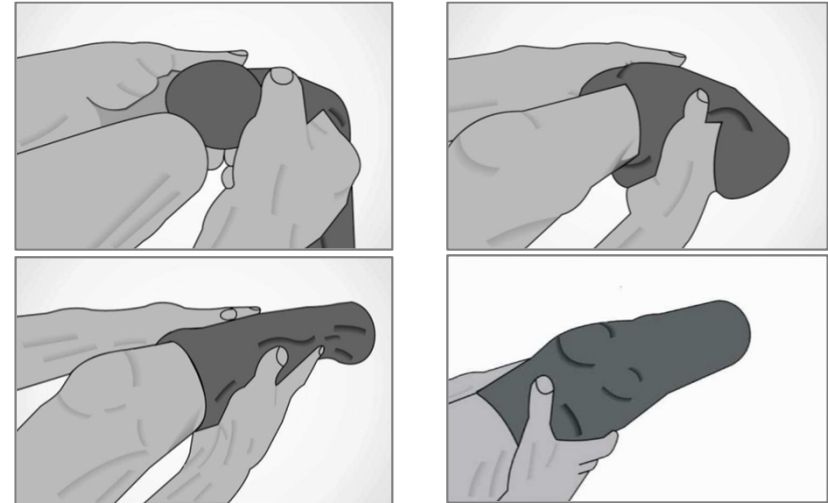


### 6.2 Beschneiden des Liners

Der Softskin-Liner kann individuell nach den Bedürfnissen des Patienten zugeschnitten werden. Es ist empfehlenswert, sich beim Beschneiden langsam der gewünschten Trimmlinie zu nähern. Nutzen Sie möglichst eine Wellenschere.

## 6.3 Anlegen des Liners

- Den Softskin-Liner komplett umstülpen und das innere distale Ende auf das Stumpfende aufsetzen.
- Den Liner mit beiden Händen auf den Stumpf schieben, ohne den Liner dabei nach oben zu ziehen.
- Beim Aufrollen darf keine Luft zwischen Haut und Liner eingeschlossen werden.
- Wenn ein Linerteller vorhanden ist, muss dieser in Verlängerung des Unterschenkelstumpfes ausgerichtet sein. Andernfalls den Liner erneut aufrollen.



(Bilder entsprechen dem Anlegen des Liners bei einer Unterschenkel-Versorgung; Vorgehensweise analog auch für Oberschenkel-Versorgungen)

## 7. Wartung und Reinigung



Der Softskin-Liner sollte nach jedem Gebrauch, mindestens aber nach eintägiger Benutzung gereinigt werden. Der Liner wird hierfür komplett umgestülpt, mit einem Silikon-Reiniger oder milder Seife gründlich gereinigt und mit lauwarmen Wasser abgewaschen. Das Waschen des Softskin-Liners ist auch bei 30°C (pflegeleicht) in einem Baumwollbeutel unter der Verwendung von milden Reinigungsmittel in der Waschmaschine möglich.

Der Liner sollte regelmäßig auf Beschädigungen (z.B. Risse im Silikon) geprüft werden.



## **8. Stumpfpflege**

Der Stumpf muss täglich mit neutraler Seife gründlich gewaschen werden. Insbesondere bei trockener Haut ist zusätzlich die Verwendung einer Hautlotion auf Wasserbasis zur Stumpfpflege zu empfehlen, z.B. PS06 Allpremed® hydro INTENSIV.

## **9. CE-Konformität**

Die Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU) 2017/745 des Europäischen Parlaments und des Rates (MDR) und sind mit dem CE-Zeichen versehen. Alle auftretenden schwerwiegenden Vorfälle im Zusammenhang mit dem Produkt sind an Uniprox und die zuständige Behörde des Mitgliedstaates zu melden.

## **10. Gewährleistung und Nutzungsdauer**

Nach einer Nutzungsdauer von 6 Monaten empfehlen wir den Austausch des Liners. Nur unter den vorgenannten Bedingungen besteht Gewährleistung gemäß den Verkaufs- und Lieferbedingungen (AGB) der Uniprox GmbH & Co. KG.

## **11. Lagerung und Entsorgung**

Den Liner nicht auf links gedreht lagern, da das Silikon einreißen kann.  
Wir empfehlen die Nutzung des Linerständers E-LSG.  
Das Produkt kann problemlos über den Hausmüll entsorgt werden.

### **Ihre Fragen richten Sie bitte an:**

Technischer Service 0800-001 05 41\*  
Kundenservice 0800-001 05 40\*  
Telefax 0800-001 05 45\*  
E-Mail [info@uniprox.de](mailto:info@uniprox.de)

\* kostenfrei innerhalb Deutschlands